



Government Gazette

Buitengewone Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE - POSVRY

STATE TENDER BULLETIN No. 105.

STAATSTENDERBULLETIN No. 105.

Vol. 20.]

PRETORIA, 29 APRIL 1966.

[No. 1437.

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—See separate Defence Division of the State Tender Board, Steyns Buildings.

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verskeie koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Sien afsonderlike Verdedigingsafdeling van die Staatstenderraad, Steynsgebou.

	Pages.
State Tender Board Tenders.....	1-8
Tender Board Tenders: Defence Division.....	9
Tender Results.....	9-13
Railway Tenders.....	14-16

	Bladsye.
Staatstenderraadtenders.....	1-8
Staatstenderraadtenders Verdedigingsafdeling.....	9
Tenderuitslae.....	9-13
Spoorwegtenders.....	14-16

OFFICE OF THE STATE BUYER.

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender documents are obtainable from the State Buyer, 323 Schoeman Street (Private Bag 49) (Phone 8-2681, Extensions 40, 59 and 61), Pretoria.

Office hours, Mondays to Fridays: 8 a.m. to 12.45 p.m., 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Privaatsak 49) (Telefoon 8-2681, bylyne 40, 59 en 61), Pretoria.

Kantoorure, Maandae tot Vrydae: 8 vm. tot 12.45 nm., 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 5158/P.....	Water softener: Dept. of Agricultural Technical Services, De Aar..... Waterversagter: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, De Aar	24 May/Mei 1966.
R.T. 5243/F.....	One sewing machine: Dept. of Health, Stikland Hospital, Bellville..... Een naaimasjien: Dept. van Gesondheid, Stiklandhospitaal, Bellville	2 May/Mei 1966.
R.T. 5233/K.....	Slipring induction motor, 30 h.p., and Resistance starter: Dept. of Forestry, Elandshoek.. Sleepringinduksiemotor, 30 pk., en weerstandsaansitter: Dept. van Bosbou, Elandshoek	5 May/Mei 1966.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 5234/K.....	Fume-cupboard ventilating fans and ducts: Dept. of Bantu Education, Fort Hare..... Dampkasventileerwaaiers en -pype: Dept. van Bantoe-onderwys, Fort Hare	3 May/Mei 1966.
R.T. 5184/C.....	Laboratory equipment: State Health Services, Cape Town. *Cancelled..... Laboratoriumuitrusting: Gesondheidsdienste, Kaapstad. *Gekanselleer	*27 April 1966.
R.T. 5341/A.....	Clothing: Dept. of Coloured Affairs, Benoni..... Klerasie: Dept. van Kleurlingsake, Benoni	16 May/Mei 1966.
R.T. 5119/D.....	Boiler descaling solution: Dept. of Mines, Alexander Bay..... Ketelsteenontskaaploosing: Dept. van Mynwese, Alexanderbaai	10 May/Mei 1966.
R.T. 5252/M.....	Sanding machine belt: Dept. of Coloured Affairs, Kraaifontein..... Skuurmasjienband: Dept. van Kleurlingsake, Kraaifontein	26 May/Mei 1966.
R.T. 5271/P.....	One milk cooler: Dept. of Agricultural Technical Services, U.P. Experimental Farm, Pretoria Een melkverkoeler: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, U.P.-proefplaas, Pretoria	23 May/Mei 1966.
R.T. 5320/Q.....	Iron steps for block beacon: To the Trigonometrical Survey Office, Mowbray, Cape..... Ystertrappe vir blokbaken: Aan die Driehoeksmetingkantoor, Mowbray, Kaap	16 May/Mei 1966.
R.T. 5264/Q.....	Universal cup brushes: Dept. of Forestry, S.S.M. Elandshoek, Elandshoek Station..... Universele dopborsels: Dept. van Bosbou, S.S.M., Elandshoek, Elandshoekstasie	16 May/Mei 1966.
R.T. 5362/Q.....	Polythene pots or buckets: College of Agriculture and Research Institute, Potchefstroom Politeenpotte of -emmers: Landboukollege en Navorsingsinstituut, Potchefstroom	20 May/Mei 1966.
R.T. 5361/Q.....	Borehole equipment: Dept. of Coloured Affairs, Oppermans Coloured Area, Koffiefontein, O.F.S. Boorgattoerusting: Dept. van Kleurlingsake, Oppermanskleurlinggebied, Koffiefontein, O.V.S.	16 May/Mei 1966.
R.T. 5363/Q.....	Steel "I" beams: Dept. of Mines, State Alluvial Diggings, Alexander Bay..... "I"-staalbalke: Dept. van Mynwese, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai	13 May/Mei 1966.
R.T. 5364/Q.....	Mild steel angle-iron and mild steel channel: Dept. of Mines, State Alluvial Diggings, Alexander Bay Sagtestaalhoekyster en -geutyster: Dept. van Mynwese, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai	13 May/Mei 1966.
R.T. 5342/A.....	Suits, diving, complete: Dept. of Commerce and Industries, Cape Town..... Duikpakke, volledig: Dept. van Handel en Nywerheid, Kaapstad	16 May/Mei 1966.
R.T. 5349/C.....	One soil fumigant applicator: Tobacco Research Institute, Rustenburg..... Een grondberokingsstoestel: Tabak Navorsingsinstituut, Rustenburg	30 May/Mei 1966.
R.T. 5350/C.....	Laboratory requirements: Karoo Region, Middelburg, C.P..... Laboratoriumbenodigdhede: Karoostreek, Middelburg, K.P.	1 Jun. 1966.
R.T. 5348/C.....	1 Spectrophotometer: Veterinary Investigation Centre, Stellenbosch..... 1 Spektrofotometer: Veeartsenykundige Navorsingsinstituut, Stellenbosch	30 May/Mei 1966.
R.T. 4704/C.....	Laboratory apparatus: Technical college, Port Elizabeth..... Laboratoriumapparaat: Tegniese Kollege, Port Elizabeth	26 May/Mei 1966.
R.T. 5291/C.....	Laboratory equipment: State Veterinarians, East London, Stellenbosch and Middelburg, C.P. Laboratoriumuitrusting: Staatsveeartse, Oos-Londen, Stellenbosch en Middelburg, K.P.	24 May/Mei 1966.
R.T. 5347/C.C.....	Hospital and laboratory requirements and lamps: Central Medical Stores, Pretoria..... Hospitaal- en laboratoriumbenodigdhede en lampe: Sentrale Artsenymagasin, Pretoria	30 May/Mei 1966.
R.T. 5251/M.....	2 Only sprocket wheels: Dept. of Forestry, for Blyde State Saw Mill, Graskop..... 2 Kettingratwiele: Dept. van Bosbou, vir Blydestaatssaagmeul, Graskop	23 May/Mei 1966.
R.T. 5353/K.....	Universal measuring bridge: Dept. of Education, Arts and Science, Commercial and Technical High School, Vereeniging Universele meetbrug: Dept. van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Handel- en Tegniese Hoërskool, Vereeniging	26 May/Mei 1966.
R.T. 5290/C.....	Laboratory equipment: State Veterinarians, Louis Trichardt, Kimberley, Standerton, Pietermaritzburg, Skukuza Laboratoriumuitrusting: Staatsveeartse, Louis Trichardt, Kimberley, Standerton, Pietermaritzburg, Skukuza	25 May/Mei 1966.
R.T. 5292/C.....	Laboratory equipment, syringe needles and cellulose casing: Veterinary Research Institute, Onderstepoort Laboratoriumuitrusting, spuitnaalde en sellulosesakkies: Veeartsenykundige, Navorsingsinstituut, Onderstepoort	23 May/Mei 1966.
R.T. 5185/C.....	McCartney bottles, petri dishes, pH meter, syringes, etc.: Veterinary Research Institute, Onderstepoort McCartneybottels, petribakkies, pH-meter, spuite, ens.: Veeartsenykundige Navorsingsinstituut, Onderstepoort	20 May/Mei 1966.
R.T. 314/66/C.....	Laboratory reagents part II: Period 1 Aug., 1966, to 30 Sept., 1967..... Laboratoriumreagense deel II: Tydperk 1 Aug. 1966 tot 30 Sept. 1967	20 May/Mei 1966.
R.T. 5186/C.....	One bacteriological incubator: State Veterinarian, Potchefstroom..... Een bakteriologiese broeimasjien: Staatsveearts, Potchefstroom	20 May/Mei 1966.
R.T. 5340/A.....	Cloth, woollen undercollar khaki: Dept. of Prisons..... Stof, wolkraagvoering: Dept. van Gevangeniswezen	16 May/Mei 1966.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 5393/C.....	Meteorological equipment: Research Institute for Citrus, Nelspruit..... Meteorologiese uitrusting: Navorsingsinstituut vir Sitrus, Nelspruit	9 Jun. 1966.
R.T. 5155/G.....	Steel filing cabinets: Dept. of Agricultural Technical Services, Beatrix Street, Pretoria... Staalliasseerkabinette: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Beatrixstraat, Pretoria	1 Jun. 1966.
R.T. 5370/B.....	Hospital requirements: Central Medical Stores, Pretoria..... Hospitaalbenodigdhede: Sentrale Artsenymagasin, Pretoria	1 Jun. 1966.
R.T. 5400/G.....	Timber (Blackwood): Post Office, Pretoria..... Hout (Blackwood): Poskantoor, Pretoria	7 Jun. 1966.
R.T. 5384/K.....	Supply, delivery and supervision of installation of a private automatic telephone exchange: Dept. of Transport, Port Elizabeth Lewering, aflevering en toesig oor installering van 'n private outomatiese telefoonsentrale: Dept. van Vervoer, Port Elizabeth	3 Jun. 1966.
R.T. 5376/C.....	60 Pkts. catgut: Veterinary Research Institute, Onderstepoort..... 60 Pakkies katderm: Veeartsenykundige Navorsingsinstituut, Onderstepoort	7 Jun. 1966.
R.T. 5385/C.....	Laboratory filters: Veterinary Research Institute, Onderstepoort..... Laboratoriumfilters: Veeartsenykundige Navorsingsinstituut, Onderstepoort.	6 Jun. 1966.
R.T. 5386/C.....	Immunophor apparatus, laboratory glassware and test tubes: Veterinary Research Institute, Onderstepoort. Immunoforapparaat, laboratoriumglasware en -proefbuise: Veeartsenykundige Navorsings- instituut, Onderstepoort	7 Jun. 1966.
R.T. 5390/C.....	Laboratory chemicals: Soils Research Institute, Pretoria..... Laboratoriumchemikalieë: Grondnavorsingsinstituut, Pretoria	9 Jun. 1966.
R.T. 5388/C.....	One laboratory hotplate stirrer: Veterinary Research Institute, Pietermaritzburg..... Een laboratoriumwarmplaatroerapparaat: Veeartsenykundige Navorsingsinstituut, Pieter- maritzburg	8 Jun. 1966.
R.T. 5387/C.....	Laboratory immersion elements: Veterinary Research Institute, Onderstepoort..... Laboratoriumdompelemente: Veeartsenykundige Navorsingsinstituut, Onderstepoort	8 Jun. 1966.
R.T. 5369/B.....	Syringes and syringe needles: Veterinary Research Institute, Onderstepoort..... Spuite en spuitnaalde: Veeartsenykundige Navorsingsinstituut, Onderstepoort	1 Jun. 1966.
R.T. 5253/M.....	Workshop tools (fitting and turning): Dept. of Education, Arts and Science, Witbank... Werkswinkelgereedskap (pas-en-draai): Dept. van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Witbank	30 May/Mei 1966.
R.T. 5254/M.....	Workshop machinery: Dept. of Agricultural Technical Services, Irene..... Werkswinkelmasjinerie: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Irene	1 Jun. 1966.
R.T. 5383/Q.....	Gates: Dept. of Bantu Education, Bartimca Special Bantu School, Thaba 'Nchu..... Hekke: Dept. van Bantoe-onderwys, Spesiale Bantoeskool Bartimca, Thaba 'Nchu	23 May/Mei 1966.
R.T. 5382/Q.....	Stainless steel sheets: Dept. of Agricultural Technical Services, Division of Veterinary Services, Onderstepoort Roestvrye staalplate: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort	23 May/Mei 1966.
R.T. 5355/L.....	Water bottles: Dept. of Forestry, Pretoria..... Waterbottels: Dept. van Bosbou, Pretoria	25 May/Mei 1966.
R.T. 5352/L.....	Sewing machines: Dept. of Agricultural Technical Services, Queenstown and Port Elizabeth Naaimasjiene: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Queenstown en Port Elizabeth	27 May/Mei 1966.
R.T. 5327/L.....	Gas stove and gas water heater: Dept. of Forestry, Port Durnford Plantation..... Gasstoof en gaswaterverwarmer: Dept. van Bosbou, Port Durnford-plantasie	30 May/Mei 1966.
R.T. 25/66/R.....	Bicycles, spare parts and accessories: State Departments, Period 1/9/66 to 31/8/67..... Trapfiets, onderdele en bybehorens: Staatsdepartemente, tydperk 1/9/66 tot 31/8/67	23 May/Mei 1966.
R.T. 5354/Q.....	Steel windows, doors and steel door frames: Bantu Resettlement Board, Meadowlands, Johannesburg Staalvensters, -deure en staaldeurrame: Bantoehervestigingsraad, Meadowlands, Johannes- burg	20 May/Mei 1966.
R.T. 5195/M.....	Board edger, heavy-duty: Dept. of Forestry, George. *Closing date extended..... Randskaafmasjien, swaardiens: Dept. van Bosbou, George. *Sluitingsdatum uitgestel	18 May/Mei 1966.
R.T. 123B/66/J.....	Maize and kaffir-corn products, delivered: Period: 1st August, 1966 to 30th September, 1967. *Extended due date Mielie- en kaffer-koringprodukte, afgelewer: Tydperk: 1 Augustus 1966 tot 30 September 1967. *Uitgestelde sluitingsdatum	*26 May/Mei 1966.
R.T. 123A/66/J.....	Maize and kaffir-corn products, f.o.r.: Period: 1st August, 1966 to 30th September, 1967. *Extended due date Mielie- en kaffer-koringprodukte, v.o.s.: Tydperk: 1 Augustus 1966 tot 30 September 1967. *Uitgestelde sluitingsdatum.	*26 May/Mei 1966.
R.T. 5344/A.....	Shirting: Dept. of Prisons, Witbank, Transvaal..... Hemdegoed: Dept. van Gevangenis, Witbank, Transvaal	30 May/Mei 1966.
R.T. 5179/P.....	Spares for gascoigne milking machine: Dept. of Mines, Alexander Bay..... Onderdele vir gascoigne-meikmasjien: Dept. van Mynwese, Alexanderbaai	30 May/Mei 1966.
R.T. 5148/P.....	500 Pruning saw blades: Dept. of Forestry, Pretoria West..... 500 Snocisaaglemme: Dept. van Bosbou, Pretoria-Wes	30 May/Mei 1966.
R.T. 5258/P.....	Platform scale: Dept. of Health, Alexandra Institution, Cape Town..... Weegbrug: Dept. van Gesondheid, Alexandra-instituut, Kaapstad	30 May/Mei 1966.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 161/66/J.....	Amendment No. 1. Supply of produce (farm feeds): Period 1st August, 1966 to 31st October, 1967. Closing date extended to Wysiging No. 1. Lewering van produkte (veevoer): Tydperk 1 Augustus 1966 tot 31 Oktober 1967. Sluitingsdatum uitgestel tot	20 May/Mei 1966.
R.T. 5367/B.....	Slide projector: 1 only. University of Pretoria Experimental Farm..... Skyfieprojektor: 1. Proefplaas, Universiteit van Pretoria	1 Jun. 1966.
R.T. 5351/C.....	Laboratory chemicals: Animal Husbandry and Dairy Research Institute, Pretoria..... Laboratoriumchemikalieë: Navorsingsinstituut vir Veeteelt en Suiwel, Pretoria	7 Jun. 1966.
R.T. 5375/C.....	900 Ampoules, chlorpromazine hydrochloride: Veterinary Research Institute, Onderstepoort 900 Chloorpromasienampulle: Veeartsenykundige Navorsingsinstituut, Onderstepoort	6 Jun. 1966.
R.T. 5343/A.....	Wadding black: Dept. of Prisons, Witbank, Transvaal..... Skouerstopselewart: Dept. van Gevangenis, Witbank, Transvaal	23 May/Mei 1966.
R.T. 5175/P.....	Rails and turnouts: Dept. of Forestry, Kokstad..... Spore en uitdraaispore: Dept. van Bosbou, Kokstad	30 May/Mei 1966.
R.T. 5334/P.....	200 Lengths of log haul chain: Dept. of Forestry, Graskop..... 200 Lengtes ketting vir stomphyser: Dept. van Bosbou, Graskop	2 Jun. 1966.
R.T. 5285/P.....	1 Egg incubator (electric): Dept. of Agricultural Technical Services, Skukuza..... 1 Broeimasjien (elektriese): Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Skukuza	1 Jun. 1966.
R.T. 5286/P.....	Butcher's computing scale: Dept. of Agricultural Technical Services, Skukuza..... Slagtersberekingskaal: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Skukuza	1 Jun. 1966.
R.T. 5377/P.....	Wool scale: Dept. of Agricultural Technical Services, Glen..... Wolskaal: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Glen	2 Jun. 1966.
R.T. 5374/P.....	Spray irrigation plant: Dept. of Prisons, Pollsmoor, C.P..... Sprinkelbesproeiingsinstallasie: Dept. van Gevangenis, Pollsmoor, K.P.	3 Jun. 1966.
R.T. 5331/P.....	60 Notice boards: Dept. of Forestry, Various Centres..... 60 Kennisgewingborde: Dept. van Bosbou, verskillende sentrums.	2 Jun. 1966.
R.T. 5333/P.....	Feed-mixing and pellet-making machines: Dept. of Agricultural Technical Services, Pietermaritzburg Voermeng- en korrelvormmasjiene: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Pietermaritzburg	2 Jun. 1966.
R.T. 5329/P.....	Spares for 4" „ K " griffin pump: Dept. of Mines, Alexander Bay..... Reserwedele vir " K " griffinpomp, 4": Dept. van Mynwese, Alexanderbaai	1 Jun. 1966.
R.T. 5332/P.....	350 Brass bolts and nuts: Dept. of Bantu Education, Dlangenzwa, Zululand..... 350 Geelkoperboutte en -moere: Dept. van Bantoe-onderwys, Dlangenzwa, Zoeloeland	3 Jun. 1966.
R.T. 5295/P.....	Borehole cylinder and working head: Dept. of Agricultural Technical Services, Messina Boorgatcilinder en -kragkop: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Messina	1 Jun. 1966.
R.T. 5255/M.....	Mechanical dumpers, mortar mixers and tractors with tipper trailers: Bantu Resettlement Board, Johannesburg Meganiese stortwaens, mortelmengers en trekkers met wipsleepwaens: Bantoehervestigingsraad, Johannesburg	13 May/Mei 1966.
R.T. 5270/R.....	Protective seal: Supply and application, Dept. of Bantu Education, Louis Trichardt.... Beskermingsdeklaag: Lewering en aanwending, Dept. van Bantoe-onderwys, Louis Trichardt	20 May/Mei 1966.
R.T. 5283/R.....	Strongroom Door: Dept. of Bantu Education, Eshowe..... Brandkluisdeur: Dept. van Bantoe-onderwys, Eshowe	20 May/Mei 1966.
R.T. 5411/R.....	Valves: Dept. of Mines, Alexander Bay..... Kleppe: Dept. van Mynwese, Alexanderbaai	20 May/Mei 1966.
R.T. 5399/Q.....	Steel windows: Bantu Resettlement Board, Lenasia, Johannesburg..... Staalvensters: Bantoehervestigingsraad, Lenasia, Johannesburg	23 May/Mei 1966.
R.T. 5391/Q.....	Spring-steel screening mats: Dept. of Mines, State Alluvial Diggings, Alexander Bay.... Veerstaalsifmatte: Dept. van Mynwese, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai	20 May/Mei 1966.
R.T. 5398/Q.....	Manganese steel: Dept. of Prisons, Pretoria Central Prison..... Mangaanstaal: Dept. van Gevangenis, Pretoriase Sentrale Gevangenis	23 May/Mei 1966.
R.T. 159/66/Q.....	Polyethylene piping and fittings to the State: Period 1/9/66 to 31/8/67..... Poliëtiileenpye en -toebehorens aan die Staat: Tydperk 1/9/66 tot 31/8/67	30 May/Mei 1966.
R.T. 120/66/Q.....	Door locks, padlocks, cupboard and drawer locks: To the State, Period 1/8/66 to 31/7/67 Deurslotte, hangslotte, kas- en laaislotte: Aan die Staat, Tydperk 1/8/66 tot 31/7/67	30 May/Mei 1966.
R.T. 5392/Q.....	Spring-steel screen cloth mats: Dept. of Mines, State Alluvial Diggings, Alexander Bay Veerstaalsifdoekmatte: Dept. van Mynwese, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai	20 May/Mei 1966.
R.T. 5345/K.....	Amplifiers and microphones: Dept. of Transport, Jan Smuts Airport..... Versterkers en mikrofone: Dept. van Vervoer, Jan Smutslughawe	25 May/Mei 1966.
R.T. 5227/C.C.....	One X-ray unit: Chest Clinic, Durban..... Een X-straalteenheid: Borskwaalkliniek, Durban	30 May/Mei 1966.
R.T. 5177/P.....	Galvanised bolts and nuts: Dept. of Forestry, Soekmekaar and Harding..... Gegalvaniseerde boutte en moere: Dept. van Bosbou, Soekmekaar en Harding	24 May/Mei 1966.
R.T. 5222/K.....	Radio test-equipment: Dept. of Commerce and Industries, Cape Town. *Due date extended Radiotoetsapparaat: Dept. van Handel en Nywerheid, Kaapstad. *Sluitingsdatum uitgestel	*16 May/Mei 1966.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
R.T. 5368/B.....	Injection of kanamycin: 5,500 vials, Central Medical Stores, Pretoria..... Kanamisiensulfaat: 5,500 flessies, Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria	9 May/Mei 1966.
R.T. 5360/K.....	Electric potato-peeling machine: 10-20 lb capacity, Dept. of Health, Nelspoort Sanatorium Elektriese aartappelskilmasjien: Vermoë 10-20 lb, Dept. van Gesondheid, Nelspoort-sanatorium	25 May/Mei 1966.
R.T. 90/66/G.....	Glass—General Contract: 1st Sept., 1966, to 31st Aug., 1967..... Glas—Algemene kontrak: 1 Sept. 1966 tot 31 Aug. 1967	25 May/Mei 1966.
R.T. 5203/P.....	Turbine pump: Dept. of Coloured Affairs, Koffiefontein, O.F.S..... Turbinepomp: Dept. van Kleurlingsake, Koffiefontein, O.V.S.	24 May/Mei 1966.
R.T. 5180/P.....	12 Diamond saw blades: Dept. of Mines, Pretoria..... 12 Diamantsaaglemme: Dept. van Mynwese, Pretoria	23 May/Mei 1966.
R.T. 286/66/Q.....	Domestic copper tubes and fittings to the State..... Huishoudelike koperpype en -toebehorens aan die Staat	23 May/Mei 1966.

Tender No.	Services. <i>Dienste.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
R.T. 228/66/G.....	Reconditioning of "Off-the-road" tyres to the State: Period 1st Sept., 1966, to 31st Aug., 1967 Die versool van nie-padbuitebande vir die Staat: Tydperk 1 Sept. 1966 tot 31 Aug. 1967	25 May/Mei 1966.
R.T. 194/66/G.....	Reconditioning of "On-the-road" tyres to the State: Period 1st Sept., 1966, to 31st Aug., 1967 Die versool van padbuitebande vir die Staat: Tydperk 1 Sept. 1966 tot 31 Aug. 1967	25 May/Mei 1966.
R.T. 5358/H.....	Auctioneering services: Redundant Stores, Pongola Government Water Scheme, Pongola Afslaersdienste: Oortollige voorrade, Pongolastaatswaterskema, Pongola	20 May/Mei 1966.

Tender No.	Disposals. <i>Verkope.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
R.T. 5213/D.....	Sale of wheel and caterpillar tractors: Dept. of Agricultural Credit and Land Tenure, Gariep Settlement, Upington Verkoop van wiel- en kruiptrekkers: Dept. van Landboukrediet en Grondbesit, Gariep-nedersetting, Upington	29 April 1966.
R.T. 5209/D.....	Sale of used furniture, stoves, tools, etc.: Dept. of Social Welfare and Pensions, Sonop Old Age Home and Settlement Verkoop van gebruikte meubels, stowe en gereedskap, ens.: Dept. van Volkswelsyn en Pensioene, Sonopouetehuis en -Nedersetting	29 April 1966.
R.T. 5357/H.....	Sale and removal of bluegum trees: Dept. of Agricultural Technical Services, Koedoespoort Verkoop en verwydering van bloekombome: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Koedoespoort	27 May/Mei 1966.
R.T. 5120/H.....	Hiring of a kiosk for sale of flowers: Airport Terminal Buildings at J.B.M. Hertzog Airport Huur van kiosk vir die verkoop van blomme: Lughawe-eindpuntgebou, J.B.M. Hertzog-lughawe	23 May/Mei 1966.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Boring Engineer, Department of Water Affairs, Aquila Building, Room No. 223, 157 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-4811), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWES.

BOORKONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Booringenieur, Departement van Waterwese, Aquilagebou, Kamer No. 223, Schoemanstraat 157 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-4811), Pretoria.

Tender No.	Boring for water. <i>Boor na water.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
W. 1588.....	High School at Aurora, Piketberg District. Hoërskool te Aurora, distrik Piketberg	2 Jun. 1966.
W. 1589.....	Kwambonambi Forest Reserve, Lower Umfolozi District. Kwambonambibosreservaat, distrik Benede-Umfolozi	2 Jun. 1966.
W. 1590.....	Water Bailiff's residence at Gamkapoort, Prince Albert District. Waterfiskaalswoning te Gamkapoort, distrik Prins Albert	2 Jun. 1966.
W. 1591.....	Departmental house at Oranjedal, Piet Retief District. Departementele huis te Oranjedal, distrik Piet Retief	2 Jun. 1966.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.**SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.**

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.**LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.**

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
W. 1352.....	One soil sampling machine, Boring Branch, Pretoria..... Een grondmonsternemer, Boorafdeling, Pretoria	2 Jun. 1966.
W. 1554.....	50 Sluice valves, 6 inch, Gamtoos Canals, Patensie.... 50 Sluiddkleppe, 6 duim, Gamtooskanale, Patensie	2 Jun. 1966.
W. 1564.....	1 Borehole pump, diesel-driven, for Hammarisdale, Natal..... 1 Boorgatpomp, met dieselaandrywing, vir Hammarisdale, Natal	9 Jun. 1966.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.**BUILDING, ELECTRICAL, ENGINEERING AND RENOVATION SERVICES.**

The necessary tender documents are obtainable at Room No. 647, Department of Community Development, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.**BOU, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGS-DIENSTE.**

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar te Kamer No. 647, Departement van Gemeenskapsbou, Fonteinlaan, Pretoria, en van die Departement se Streekvertegenwoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tender No.	Building, electrical, engineering and renovation services. <i>Bou-, elektriese-, ingenieurs- en opknappingsdienste.</i>	Other centres at which tender documents are available. <i>Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is.</i>	Deposit amount required for tender documents. <i>Depositobedrag vir tenderdokumente vereis.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
------------	--	--	--	------------------------------------

ELECTRICAL INSTALLATION.—ELEKTRIESE INSTALLASIE.

G.C. 70.....	Electrical installation in Idasvlei Coloured Primary School, Stellenbosch. <i>Elektriese installasie in Idasvlei Kleurling Laerskool, Stellenbosch</i>	New Labour Building, Barrack Street, Cape Town <i>Nuwe Arbeidgebou, Barrackstraat, Kaapstad</i>	R3	17 May/Mei 1966.
--------------	---	--	----	------------------

POST OFFICE.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

POSKANTOOR.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, Uitbreiding 154), Pretoria.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
P.O. 2748.....	Branch cutters..... Taksnyers	26 May/Mei 1966.
P.O. 2794.....	Galvanised steel stay wire..... Sinkstaalankerdraad	9 May/Mei 1966.
P.O. 2863.....	Atmospheric pollution sampling apparatus..... Lugmonsternemingsapparaat	26 May/Mei 1966.
P.O. 2864.....	Portable steam cleaners..... Draagbare stoomskoonmakers	26 May/Mei 1966.
P.O. 68372.....	Label holders and rubber stamps..... Etikethouers en rubberstempels	30 May, 1966.
P.O. 2875.....	Indoor distribution boxes..... Binnenshuise verdeelkiste	6 Jun. 1966.
P.O. 2876.....	Manhole covers..... Mangatdeksels	6 Jun. 1966.
P.O. 2891.....	Barrow-mounted rotary air-compressor..... Draailugkompresor op 'n stootwaentjie gemonteer	9 Jun. 1966.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

SUPPLY SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. T464, Forum Building, cor. of Bosman and Struben Streets (Telephone 2-3206), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN OPENDARE WERKE.

LEWERINGSDIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. T464, Forumgebou, h/v Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
P.W.D. S. 2152(V).....	Meat-slicing machine and bread slicer: Military Camp, Kroonstad..... Vleissnymasjien en broodsnymasjien: Militêrekamp, Kroonstad	20 May/Mei 1966.
P.W.D. S. 2161(V).....	Fifteen water meters: P.W.D., Pretoria..... Vyftien watermeters: D.O.W., Pretoria	20 May/Mei 1966.
P.W.D. S. 2162(V).....	One meat-slicing machine: P.W.D., Pretoria..... Een vleissnymasjien: D.O.W., Pretoria	20 May/Mei 1966.
P.W.D. S. 2169(V).....	4,000 ft. Underground cable: P.W.D., Pretoria..... 4,000 vt. Ondergrondse kabel: D.O.W., Pretoria	20 May/Mei 1966.

GOVERNMENT PRINTER.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Pretoria, Telephone 3-9731, Extension 62, or from the buying section during the hours 7.30 a.m. to 12.15 p.m., and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

STAATSDRUKKER.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria, Telefoon 3-9731, bylyn 62, of by die aankoopafdeling gedurende die ure 7.30 vm. tot 12.15 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
SD.-D. 272.....	Printing and supply of 660,000 envelopes, size 4½" × 6½"..... Druk en lewering van 660,000 koeverte, grootte 4½" × 6½"	27 May/Mei 1966.
SD.-D. 274.....	Printing and supply of 10,000 push binders size, 12½" × 18½"..... Druk en lewering van 10,000 drukbinders grootte, 12½" × 18½"	23 May/Mei 1966.
SD.-D. 275.....	Printing and supply of various items of continuous forms..... Druk en lewering van verskillende items van aaneenlopende vorms	27 May/Mei 1966.
SD.-D. 277.....	Printing and supply of various items of labels..... Druk en lewering van verskillende etiket-items	23 May/Mei 1966.
SD.-S. 525.....	Thong binders: Various sizes..... Stropbinders: Verskillende groottes	30 May/Mei 1966.
SD.-S. 526.....	Miscellaneous items of stationery..... Diverse skryfbehoeftes-items	30 May/Mei 1966.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tender No.	Services. <i>Dienste.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
W. 1574.....	Aerial photography of the Magalies River Government Water Control Area, Krugersdorp District Lugfotografie van die Magaliesrivierstaatswaterbeheergebied, distrik Krugersdorp	2 Jun. 1966.

Tender No.	Services. <i>Dienste.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
W. 1531.....	Three 1750 kVA, 400/22,000 volt Transformers for the Hydroelectric Station at Kouga Dam, Cape Province Drie 1750 kVA, 400/22,000 volt transformators vir die hidroelektriese stasie te Kougadam, Kaapprovinsie	2 Jun. 1966.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

BUILDING SERVICES.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to prospective tenderers are returned to the issuing office within 7 days of the closing date of tenders.

All relevant documents will be made available with tender forms to contractors by the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of Contracts, Drawings, Specifications and Bills of Quantities may be inspected at the offices of the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, the District Representative, P.W.D., Johannesburg, and at the centres mentioned below.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

BOUDIENSTE.

Vir elke diens moet 'n kontantbedrag van R4 of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of 'n tjek deur 'n bank geparafeer gedeponeer word wat terugbetaal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan voornemende tenderaars uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Alle toepaslike dokumente tesame met tendervorms sal aan kontrakteurs deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer no. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 39581, bylyn 45) Pretoria, en deur die Distriksvertegenwoordiger(s) D.O.W., by die sentrums soos hieronder aangegee, beskikbaar gestel word.

Kontrakvoorwaardes, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste lê ter insae by die kantore van die Sekretaris, D.O.W., Kamer no. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Bylyn 45), Pretoria, die Distriksvertegenwoordiger, D.O.W., Johannesburg, en by die sentrums hieronder genoem.

Tender No.	Service and Province. <i>Diens en Provinsie.</i>	Documents available for issue to contractors. <i>Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.</i>	Date from which documents are available. <i>Datum van wanneer af dokumente verkrygbaar is.</i>	Other centres where documents may be inspected and issued to contractors. <i>Ander sentrums waar dokumente ter insae lê en vir uitreiking aan kontrakteurs beskikbaar is.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
P.W.D. 120...	George: Erection of new school hall and two classrooms (Contract 2) at the High School for Domestic Science <i>George: Oprigting van nuwe skoolsaal en twee klaskamers (kontrak 2) by die Hoër Huishoudskool</i>	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities <i>Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste</i>	13 May/Mei 1966	District Representative, P.W.D., Cape Town <i>Distriksvertegenwoordiger, D.O.W., Kaapstad</i>	7 Jun. 1966.
P.W.D. 130...	Umhlanga Rocks: Erection of an automatic telephone exchange <i>Umhlanga Rocks: Oprigting van 'n outomatiese telefoonsentrale</i>	Tender forms, drawings and specifications <i>Tendervorms, tekeninge en spesifikasies</i>	13 May/Mei 1966	District Representative, P.W.D., Durban <i>Distriksvertegenwoordiger, D.O.W., Durban</i>	7 Jun. 1966.
P.W.D. 131...	Johannesburg: Additional accommodation for the pneumoconiosis Bureau <i>Johannesburg: Bykomende akkommodasie vir die Pneumokoniose-buro</i>	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities <i>Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste</i>	13 May/Mei 1966	District Representative, P.W.D., Johannesburg <i>Distriksvertegenwoordiger, D.O.W., Johannesburg</i>	21 Jun. 1966.
P.W.D. 132...	Johannesburg: Additions to the West Wing of the General Post Office (Contract 2) <i>Johannesburg: Aanbouings aan die Westelike vleuel van die Hoofposkantoor (kontrak 2)</i>	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities <i>Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste</i>	13 May/Mei 1966	District Representative, P.W.D., Johannesburg <i>Distriksvertegenwoordiger, D.O.W., Johannesburg</i>	28 Jun. 1966.
P.W.D. 135...	Butterworth: Erection of a Post Office <i>Butterworth: Oprigting van 'n poskantoor</i>	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities <i>Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste.</i>	13 May/Mei 1966	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth <i>Distriksvertegenwoordiger, D.O.W., Port Elizabeth</i>	7 June. 1966.

DEFENCE DIVISION.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tenders should be addressed to the State Buyer (Defence Division), Private Bag 316, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in Steyns Arcade of Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

Tender documents are obtainable from the State Buyer, Defence Division, Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street (Private Bag 316) (Phone 3-3091, Extension 31), Pretoria.

Office hours, Mondays to Fridays: 8 a.m. to 12.45 p.m.; 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

VERDEDIGINGSAFDELING.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tenders moet geadresseer word aan die Staatskoper (Verdedigingsafdeling), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop van Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Staatskoper, Verdedigingsafdeling, Kamer no. 900, Agste Verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270 (Privaatsak 316) (Telefoon 3-3091, bylyn 31), Pretoria.

Kantoorure, Maandae tot Vrydae: 8 vm. tot 12.45 nm.; 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
TEN. 3405/T.....	Boots: Pretoria..... Stewels: Pretoria	20 May/Mei 1966.
TEN. 3975/U.....	Fire fighters: Simonstown..... Brandblusuitrusting: Simonstad	17 May/Mei 1966.
TEN. 3976/U.....	Survey and drawing material: Pretoria..... Opmeet- en tekenuitrusting: Pretoria	9 Jun. 1966.
TEN. 3979/U.....	Trollies, electric, food conveying: Bloemfontein..... Koswaentjies, elektriese: Bloemfontein	8 Jun. 1966.
TEN. 3981/T.....	Goggles: Pretoria..... Skermbrille: Pretoria	23 May/Mei 1966.
TEN. 3982/T.....	Cloth facing: Pretoria..... Oplegstof: Pretoria	23 May/Mei 1966.
TEN. 3984/T.....	Berets: Pretoria, Cape Town and Tempe..... Barette: Pretoria, Kaapstad en Tempe	23 May/Mei 1966.
TEN. 3988/U.....	Squares, combination: Simonstown..... Winkelhake, kombinasie: Simonstad	23 May/Mei 1966.
TEN. 4003/T.....	Diving jackets: Cape Town..... Duikbaadjies: Kaapstad	23 May/Mei 1966.
TEN. 4005/V.....	Aluminium louvres windows: Pretoria..... Aluminiumhortjiesvensters: Pretoria	30 May/Mei 1966.
TEN. 4006/T.....	Easy chairs: Pretoria..... Gemakstoole: Pretoria	23 May/Mei 1966.
TEN. 4007/T.....	Oil: Cape Town..... Olie: Kaapstad	23 May/Mei 1966.

STATE TENDER BOARD.—STAATSTENDERRAAD.

Notice of non-acceptance of tenders will no longer be sent to individual unsuccessful tenderers, but the reference numbers of tenders finalised during the preceding week are indicated below.

Tenderers and other interested parties are requested not to call for the results of a tender until its reference number has been published. When applying for results which have not been published in a Bulletin, a list of the item numbers involved and the particulars required, in respect of each tender concerned, should be sent in duplicate. A completed copy will be returned to the enquirer.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tenderaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tenderaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.—GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS.

R.T. 4975/K, R.T. 5012/K, R.T. 5008/K, R.T. 4916/K, R.T. 4869/R, R.T. 4858/R, R.T. 4860/R, P.W.D. S. 2114/K, P.W.D. S. 2110/K, P.W.D. S. 2072/K, P.W.D. S. 2015/K, P.W.D. S. 2101/K, R.T. 4870/R, R.T. 4982/R, R.T. 4857/R, R.T. 4681/R, R.T. 4678/R, R.T. 4863/R, R.T. 5130/R, P.W.D. 40/R, P.W.D. S. 2073, P.W.D. 50/R, G.C. 23, G.C. 28, G.C. 30, G.C. 31, W. 1468/R, W. 1470/R, W. 1471/R, W. 1480/R, W. 1355/R, W. 1395/R, R.T. 4673/P, R.T. 4815/P, R.T. 4713/W, R.T. 4960/C, W. 1479/R, W. 1473/R, W. 1476/R, W. 1478/R, R.T. 4830/D, R.T. 4953/D, R.T. 87/66/D, R.T. 4563/C, W. 1494/R, W. 1495/R, W. 1419/R, W. 1493/R, R.T. 4879/P, L.Q. 3852/P, R.T. 4738/P, R.T. 4957/C, W. 1472/R, W. 1474/R, W. 1477/R, W. 1494/R, W. 1391/P, R.T. 4820/C, R.T. 4722/P, R.T. 4470/P, R.T. 4765/P, R.T. 4842/P, R.T. 4757/P, R.T. 4601/P, R.T. 4834/P, R.T. 4850/C, R.T. 4978/C, R.T. 4767/C, R.T. 4956/C, R.T. 4849/C, R.T. 5024/C, R.T. 4878/K, A.L. 2606, P.O. 2549, P.O. 2568, P.O. 2550, P.O. 2593, P.O. 2572, A.L. 2634, P.O. 68345, P.O. 58327.
G.C. 47/K, R.T. 4872/K, P.O. 2445, P.W.D. S. 2099/K, P.Q. 2623, P.W.D. S. 2122/K, P.W.D. S. 2123/K, R.T. 4949/A, R.T. 4987/A, L.Q. 3910/A, R.T. 4695/G, R.T. 4897/G, R.T. 4898/G, R.T. 4902, R.T. 4803/D, R.T. 4798/D, P.Q. 2626.

CANCELLED TENDERS.—GEKANSELLEERDE TENDERS.

R.T. 4533/D, P.T. 13365/R, P.T. 13365/R, R.T. 4890/R.
W. 1481/K, R.T. 4753/K, R.T. 5215/D.

STATE TENDER BOARD.—STAATSTENDERRAAD.

SUPPLIES.—LEWERANSIES.

The following tender results are published for general information/Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer:—

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. Suksesvolle tenderaar.	Price. Prys.	Brand. Handelsmerk.	*Basis of delivery. *Basis van aflewering.	Preference claimed. Voorkeur geëis.
P.W.D. S. 2065 (V)/P	1	Frank Keevey (Proprietary), Ltd.	R1,293.78.....	Defy Super 20 Gas	(a) Cullinan.....	10%
P.W.D. 61/Q.. 166/2/1401....	— 2-19	The Wanson Co. S.A. (Pty.).... Hall Longmore & Co., Ltd.....	R14,163..... R3,683.....	— "Hall Long- more"	— (a) Luipaardsvlei.....	— 10%
P.W.D. 52/P.. R.T. 4320/M...	1 2	A. L. Colins & Co. (Pty.).... International Harvester.....	R1,632..... R2,391.69.....	— McCormick International B-450	Erected..... (a) Durban.....	— —
R.T. 4320/M...	5	International Harvester.....	R395.85.....	Soilmaster Pad/Pam	(a) Johannesburg.....	—
R.T. 4320/M...	7	International Harvester.....	R51.....	Soilmaster Mounted	(a) Johannesburg.....	—
R.T. 4320/M...	8	International Harvester.....	R127.50.....	Soilmaster Rear Mounted	(a) Johannesburg.....	—
P.W.D. 4320/M	1	Galion (Pty.), Ltd.....	R11,890.....	Galion 104H.	(a) Wadeville.....	—
R.T. 4815/P...	1	G. North & Son (Pty.).....	R460.....	Papac Model R	(a) Pietermaritzburg....	—
P.W.D. 45/P.. L.Q. 3813/Q...	1 1	Mather & Platt (S.A.)..... River and Sea Gabions.....	R2,695..... R2,486.40.....	Grinnell..... Maccaferri...	Erected..... —	— —
R.T. 4947/Q...	1	De Beer's Gate & Fence Works..	R10,190.21.....	—	(e) —	—
G.C. 50/K...	—	Central Electric.....	R10,000.....	—	—	—
R.T. 4930/B...	1	S.A. Bag Buyers.....	R22.50.....	—	Immediately, free.....	—
L.Q. 3757/B...	1	King Tanning Co. (Pty.).....	R0.45.....	—	(a) King William's Town.	—
A.L. 2391/P...	1	A. E. L. Henley Africa.....	R1,631.30.....	Henley (List 891)	(b) U.K. Port.....	—
19/255.....	1	Spicers S.A., Ltd.....	R8.70.....	—	(a) Jacobs.....	10%
19/255.....	2	John Dickinson & Co.....	R2.55.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
19/255.....	3	John Dickinson & Co.....	R3.47.....	—	(a) Johannesburg and Cape Town	10%
19/255.....	4	Alex Pirie & Sons Africa.....	R8.90.....	—	(a) Cape Town.....	10%
S. 2094/K.....	1	Johnson & Phillips.....	R979.....	Johnson & Phillips	(a) Germiston.....	8%
S. 2110(V)....	1	Tullis Laundry and Engineering Supplies (Pty.), Ltd.	R2,422.....	Watson Laidlow	(b) Glasgow.....	—
S. 2072.....	1	Johnson & Phillips Transformers	R1,003.....	Johnson & Phillips Transformers	(a) Germiston.....	8%
S. 2072.....	2	Hawker Siddeley Brush.....	R1,604.....	V.B.A./R4/1	(a) Germiston.....	10%
P.W.D. S. 2015/K	1	Aberdare Cables Africa.....	R2,267.20.....	Aberdare....	(a) Siding 3136, Port Elizabeth	10%
S. 2094/K.....	2	British Insulated Callender's Cables	R651.72.....	African Cables	(a) Johannesburg.....	10%
R.T. 4916/K..	1	H. A. Schipper & Co.....	R700.....	Atlas FLP 240/RS	(e) Table Bay C Docks...	2%
R.T. 4878/K..	1	Dowson & Dobson, Ltd.....	R8,198.....	Decca T.M. 626	(e) and installed.....	—
R.T. 5012/K..	1	Keens Electrical (Pty.).....	R1,679.96.....	W. R. Johnson	(a) Johannesburg.....	10%
L.Q. 3881/Q...	1	Malcomess, Ltd.....	R670.....	N. A.....	Ex stocks, Potchefstroom	N.A.
31/3/1795/21..	—	Cementation (Africa Contracts) (Pty.), Ltd.	R60,896.96.....	—	—	—
P.T. 5065/R...	—	B. C. Richards.....	R8,840.....	—	—	—
R.T. 4869/R...	1 (b)	Bethal Welding Works.....	R2,925.....	Oudtshoorn..	—	—
R.T. 4858/R...	1	National and Overseas DC....	R1,750.....	"Palmer"...	(e) —	—
G.C. 23.....	—	Portas Construction Co.....	R104,750.....	—	—	—
R.T. 4860/R...	1	Ballantine (Pty.), Ltd.....	R16.25.....	Packsure.....	(a) Pretoria.....	—
W. 1355/R....	1	George Kent (S.A.).....	R630.24.....	Leeds S.r. & Helix	(a) Hammarsdale.....	—
W. 1355/R....	2	S.A. Liquid Meters.....	R315.....	Fullflow....	(a) Pinetown.....	—
W. 1355/R....	3	S.A. Liquid Meters.....	R704.....	Fullflow....	(a) Pinetown.....	—
W. 1355/R....	4	S.A. Liquid Meters.....	R470.....	Fullflow....	(a) Pinetown.....	—
W. 1355/R....	5	S.A. Liquid Meters.....	R411.....	Fullflow....	(a) Pinetown.....	—
P.W.D.-S. 2073(V)/R	1	Chatwood Milner (Pty.).....	R139.50.....	Chatwood- Milner	(e) —	10%
P.W.D. S. 2073(V)/R	2	Chatwood Milner (Pty.).....	R121.....	Chatwood- Milner	(e) —	10%
P.W.D. S. 2073	2	Austin Safe Co. (Pty.).....	R119.....	Austen 8.....	(e) —	10%
P.W.D. S. 2073	3	Austin Safe Co. (Pty.).....	R5.75.....	Austen 8.....	(e) —	10%
R.T. 4870/R...	2	Oosthuizen's Transport.....	R0.23.....	—	Aflewering op bepaalde plekke by die skema	—
R.T. 4982/R...	1	Thos Begbie & Co. Ltd.....	R1,890.....	—	(a) Middelburg, Tvl....	—
R.T. 4982/R...	2	Thos Begbie & Co., Ltd.....	R41.50.....	—	(a) Middelburg, Tvl....	—
R.T. 4857/R...	1	Bailey Meters (Pty.), Ltd.....	R253.....	—	(e) installed.....	—
R.T. 4857/R...	2	Bailey Meters (Pty.), Ltd.....	R652.....	Mosan Type 1 Pitometer...	(e) installed.....	—
W. 1419/R....	1	Engineering Requisites.....	R3.80.....	—	—	—
W. 1419/R....	2	Engineering Requisites.....	R1.20.....	—	—	—
R.T. 4681/R...	1 (a)	Vecus Transkei.....	R3.10.....	—	To specified points on the scheme	—
R.T. 4681/R...	1 (a) (ii)	Vecus Transkei.....	R2.68.....	—	To Lubisi Dam.....	—

*Basis of delivery/Basis van aflewering—

(a) f.o.r./v.o.s. (b) f.o.b./v.a.b. (c) f.o.r. in Bond/v.o.s. in entropot. (d) c.i.f./k.a.v. (e) Delivered/Afgelewer.

Preference
geëls.
Voorkeur
claimed.
aflerwering.

Tender No.	Item No.	Successful tenderer.	Price.	Brand.	*Basis of delivery.	Preference
W. 1395	A	G. Kent S.A. (Pty.), Ltd.	R4,264	—	23 weeks.	9%
W. 1395	B	G. Kent S.A. (Pty.), Ltd.	R1,420	—	23 weeks.	9%
W. 1395	C	G. Kent S.A. (Pty.), Ltd.	R969	—	23 weeks.	9%
31/4/2327/1	—	J. J. Smith	R74,048.78	—	—	—
G.C. 30	—	Andrew Hannah & Son (Pty.),	R111,863	—	—	—
R.T. 4678/R.	1	Forlezer S.A. (Pty.), Ltd.	R1,652	Zip-Up	(e) on site.	2%
R.T. 4863/R.	1	Geurt Jonkers.	R0,25	Stairway	—	—
P.W.D. 40/R.	—	C. & J. Reid (Pty.), Ltd.	R11,962.40	—	—	—
SD-W. 163/B.	2	National Containers (Pty.),	R17,75	—	(a) Pretoria.	—
SD-W. 163/B.	1	Charles Elvey Agencies.	R1,1317	Cruiser.	—	—
R.T. 4737/P.	1	Sandvik Coromant S.A.	R1,029.67	—	(b) Port.	—
R.T. 4963/A.	2.2	The Good Hope Textile Corp.	R0,25	Daydawn.	(a) King William's Town	10%
R.T. 4963/A.	3.2	The Good Hope Textile Corp.	R0,26	Springmoon.	(a) King William's Town	10%
R.T. 4963/A.	4	The Good Hope Textile Corp.	R0,244c	For/KWT.	(a) King William's Town	10%
R.T. 4736/P.	2	Moulded Components (S.A.),	R1,15	Mocom.	(a) Germiston.	10%
P.O. 68323/Q.	1	McKechnie Engfield Rolling	R1,191.96	McKechnie.	(e) Johannesburg.	10%
P.W.D. 63/K.	—	Dawson & Fraser (Pty.),	R7,272	—	—	—
4/212/B.	1	Studio One Promotions.	R1,600	—	Erected on site in Pretoria	—
SDK 34.	1	Spicers S.A. Ltd.	R	—	(a) Jacobs.	—
L.Q. 3937/D.	1	Leigh & Hurwitz (Pty.),	R1,601	Ampex AG-	(e) Pretoria.	—
S.D.D. 252/B.	1	Hammett & Hodge (Pty.),	R12,95	H. & H. Ltd.	(a) Durban.	8%
S.D.D. 252/B.	2	Hammett & Hodge (Pty.),	R11	H. & H. Ltd.	(a) Durban.	8%
S.D.D. 252/B.	3	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd.,	R16,10	H. & H. Ltd.	(a) Durban.	8%
A.T. 2606	1	Pretoria	R15,812	S. & L.	(a) Germiston.	10%
P.O. 2549	Items 1 and 2	Standard Telephones and Cables S.A. (Pty.), Ltd., Boksburg	Item 1, R6,44	I.R.C.	(a) Johannesburg.	Nil.
	Item 3		R10,60	Dubeller AQ/	(b) London.	Nil.
	Item 4		R222	Cresall S12.		
	Item 5		R15,60	Dubeller Type		
	Item 6		R42,20	Dubeller Type		
	Item 7		R40,49	Dubeller Type		
	Item 8		R40,40	Dubeller CT.		
P.O. 2568	1	A. E. I. Henley Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	R660	SAMP.	(a) Springs.	10%
P.O. 2550	1	Instrument Manufacturing Corp of S.A. Ltd., Plumstead	R2,535	S.A.	(a) Plumstead.	9%
P.O. 2593	1	Clayton Dewandre S.A. (Pty.), Ltd., Germiston	R271	—	(a) Germiston.	7%
P.O. 2572	1 and 2	Alco Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	Item 1, R150	—	4 Days.	10%
			Item 2, R1,672	—	90 Days.	—
A.T. 2634	1-7	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria	Item 1, R2,868.75	S. & L.	Item 1-6 (a) Vereeniging	10%
			Item 2, R2,594.40			
			Item 3, R3,565			
			Item 4, R3,026			
			Item 5, R3,262.50			
			Item 6, R1,225			
			Item 7, R2,594.40			
P.O. 68345	1	Metal Signs and Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R350	—	(a) Johannesburg.	10%
P.O. 58327	1	Ozallid S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,330	Ozallid.	(a) Johannesburg.	—
P.O. 68350	1	Transvaal Box Manufacturers, Johannesburg	R270	S.A.	(a) Johannesburg.	10%
P.O. 68332	1	Tunleys 1939 (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,420	AMMEFA.	(e) Johannesburg.	—
	2	Addressograph-Multigraph (Pty.), Ltd., Pretoria	R296.87	Addressograph	(e) Johannesburg and Cape Town	10%
P.O. 68333	1	Jan. A. Pretorius, Johannesburg.	R2,041.67	—	(d) Durban.	—
P.O. 68331	1	Parnall and Pryor (Pty.), Ltd., Johannesburg	R35	EVERITE.	(e) Johannesburg.	9%
P.O. 68331	2	Parnall and Pryor (Pty.), Ltd., Johannesburg	R50	EVERITE.	(e) Johannesburg.	7%
P.O. 68331	3	Parnall and Pryor (Pty.), Ltd., Johannesburg	R360	EVERITE.	(e) Johannesburg.	7%
P.O. 68331	4	Parnall and Pryor (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,475	EVERITE.	(e) Johannesburg and Cape Town	9%
P.O. 68331	5	Parnall and Pryor (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,625	EVERITE.	(e) Johannesburg.	9%
P.O. 68319	1	Pretoria Light Industries (Pty.), Ltd., Pretoria	R6,700	—	(a) Pretoria.	10%

*Basis of delivery/Basis van aflerwering—

(a) f.o.r./v.o.a. (b) f.o.b./v.a.b. (c) f.o.r. in Bond/v.o.a. in entrepot. (d) c.i.f./k.a.v. (e) Delivered/Aflerwering.

Tender No.	Item No.	Successful tenderer, <i>Sukksesvolle tenderaar.</i>	Price. <i>Prys.</i>	Brand. <i>Handelsmerk.</i>	*Basis of delivery. <i>*Basis van aflewering.</i>	Preference claimed. <i>Voorkeur geëis.</i>
P.Q. 2626.....	1	Beeston Ericsson Telephones, Johannesburg	R1,402.74.....	E.T.L. Code N4752M	(b) Any U. K. Port.....	Nil.
R.T. 4638/M...	1	Mine Safety Appliances Co.....	R0.46 per pair.....	M.S.A. PVC. Soft Side Flexifit Goggles African Cables	(e) Cape Town Docks...	10%
P.O. 2445/K...	1	Enfield Caples (S.A.).....	R554.....	—	(a) Siding 1566.....	10%
G.C. 47/K....	—	Pine Electric.....	R25,597.....	—	—	—
P.W.D. S. 2099/K	1	Aberdare Cables.....	R5,638.50.....	Aberdare....	(a) Siding 3136, P.E....	10%
P.W.D. S. 2099/K	2	Aberdare Cables.....	R859.95.....	Aberdare....	(a) Siding 3136, P.E....	10%
P.W.D. S. 2099/K	3	Aberdare Cables.....	R1,127.70.....	Aberdare....	(a) Siding 3136, P.E....	10%
R.T. 4902/G..	—	Caltex (S.A.), Ltd.....	Durban R20.53..... Cape Town R21.43.....	—	—	—
R.T. 4902/G..	—	B. P. Southern Africa.....	Durban R20.53..... Cape Town R21.43.....	—	—	—
R.T. 4902/G..	—	Mobil Oil Southern Africa....	Durban R20.53..... Cape Town R21.43.....	—	—	—
R.T. 4902/G..	—	Shell South Africa.....	Durban R20.53..... Cape Town R21.43.....	—	—	—
S. 2107(V)....	1	George Morris & Sons.....	R2,100 nett.....	“Geraldo” Model	(e) Pretoria.....	10%
R.T. 5005/Q...	S2	Aircraft Operating.....	R39,532.....	“Geraldo” Model	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5005/Q...	S4	Aircraft Operating.....	R35,935.....	“Geraldo” Model	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5005/Q...	S5	Aircraft Operating.....	R20,966.....	“Geraldo” Model	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5005/Q...	S6	Aircraft Operating.....	R36,970.....	“Geraldo” Model	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5005/Q...	S1	Oranje Opmetings.....	R32,000.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5005/Q...	S3	Oranje Opmetings.....	R20,000.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
L.Q. 3830/P...	1	Agria S.A.....	R775.....	“Agria Model”	(a) Johannesburg.....	—
R.T. 5006/Q...	569	International Aviation Services	R8,379.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	557	Map Studio Productions.....	R3,319.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	558	Map Studio Productions.....	R4,444.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	560	Map Studio Productions.....	R3,324.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	559	Map Studio Productions.....	R4,268.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	561	Map Studio Productions.....	R6,943.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	564	Map Studio Productions.....	R3,074.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	563	Aircraft Operating.....	R2,574.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	565	Aircraft Operating.....	R10,517.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	566	Aircraft Operating.....	R5,439.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	567	Aircraft Operating.....	R11,466.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	568	Aircraft Operating.....	R12,926.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	570	Aircraft Operating.....	R4,769.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	571	Aircraft Operating.....	R10,914.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	572	Aircraft Operating.....	R10,826.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 5006/Q...	573	Aircraft Operating.....	R10,766.....	—	(e) Before 1st March, 1967	—
R.T. 4279/P...	1	H. M. Leers & Co. (Pty.), Ltd.	R1,193.72.....	—	(a) Maitland.....	6%
R.T. 4722/P...	1 (a)	J. Solomon & Sons.....	R618 per lot.....	“Forlezer”..	(a) Elandsfontein.....	10%
R.T. 4722/P...	(b)	J. Solomon & Sons.....	R956 per lot.....	“Forlezer”..	(a) Elandsfontein.....	10%
R.T. 4722/P...	2 (a)	J. Solomon & Sons.....	R253.20 per lot.....	“Forlezer”..	(a) Elandsfontein.....	10%
R.T. 4722/P...	(b)	J. Solomon & Sons.....	R34.20 lot.....	“Forlezer”..	(a) Elandsfontein.....	10%
R.T. 4722/P...	3 (a)	Victor Kent (Natal).....	R2,515 lot.....	“Revilo”..	(a) Durban.....	10%
R.T. 4834/P...	1	S. W. Stewart & Co.....	R627.....	P.M.....	(a) Kazerne.....	10%
R.T. 4987/A...	1	Bargains Unlimited.....	R383.38 per lot.....	Quality BG 1.	(a) Oudtshoorn.....	10%
R.T. 4897/G...	2	U. T. Supplies.....	R28.80 each.....	GRAFO 11 b	(e) 3 days.....	—
R.T. 4897/G...	1	U. T. Supplies.....	R28.35 each.....	GRAFO 111.	(e) 3 Days.....	—
R.T. 4898/G...	1	Mathieson & Ashley, Ltd.....	R84 each.....	SAMSON STEEL	(a) Johannesburg.....	10%
S. 2082/K.....	1	B.I.C.C. (S.A.) (Pty.), Ltd.....	R965.....	African Cables	(a) Johannesburg.....	10%
P.O. 2247/K...	1	Scottish Cables.....	R585.60.....	—	(a) Siding 2133 M’Kon- deni 12/14 weeks	10%
F.T.W. 708/W. 19/246.....	— 1	The English Electric Co..... Spicers (South Africa), Ltd.....	R2,073 per unit..... R34.75 per 1,000 Total Amount R17,375	Tudor..... —	(a), (e) Cape Town..... (b), (a) Jacobs.....	— 10%

*Basis of delivery/Basis van aflewering—

(a) f.o.r./v.o.s. (b) f.o.b./v.a.b. (c) f.o.r. in Bond/v.o.s. in entropot. (d) c.i.f./k.a.v. (e) Delivered/Afgelewer.

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. <i>Suksevolle tenderaar.</i>	Price. <i>Prys.</i>	Brand. <i>Handelsmerk.</i>	*Basis of delivery. <i>*Basis van aflewering.</i>	Preference claimed. <i>Voorkeur geëis.</i>
19/246.....	2	Spicers (South Africa), Ltd.....	R3 per 1,000 Total Amount R750	Tudor.....	(e) Cape Town.....	10%
19/246.....	3	Spicers (South Africa), Ltd.....	R8.40 per 1,000 Total Amount R1,680	Tudor.....	(e) Cape Town.....	10%
19/246.....	3	Transvaal Envelope Manufac- turing Co.	R8.82 per 1,000 Total Amount R3,528	Temco Kraft.	(e) Johannesburg.....	10%
R.T. 3931/GL/ D	—	International Computers and Tabulators S.A. (Pty.), Ltd.	R67,002.....	—	—	—
L.Q. 3893/P...	1	South African Poultry Equip- ment	R80 lot.....	Delta.....	(a) Johannesburg in ap- prox 14 days	10%
L.Q. 3832/B...	1	V. S. Simpson (Pty.), Ltd.....	R19.02 each.....	V.S.S.....	(a) Pretoria.....	10%
S.D.W. 165/B.	1	Evelyn Haddon & Co.....	R234.68 per 1,000 sets...	"Vanguard"	(c) Pretoria.....	—
R.T. 4734/K...	1	Waterkloof Electric & Radio Co.	R38,865.72.....	Johnson & Phillips	(e) and installed.....	8%
P.W.D. 64/K...	1	Air Conditioning and Engineer- ing	R3,692.....	—	Erection.....	10%
G.C. 41/K....	—	Breed & Bowler (Edms.), Bepk.	R3,648.....	—	—	—
R.T. 4806/K...	1	Phillips Telecommunications...	R900 lot.....	Phillips 8MR 710/513	Supply, delivery and installation	8%
G.C. 43/K....	—	Central Refrigeration.....	R2,785.63.....	—	—	—
P.W.D. 58/K...	1	Central Installation Works.....	R49,119.....	Centurator...	(e) and Installed.....	10%
K.S. 11/63...	—	Central Refrigeration.....	R4,750.....	—	—	—
P.W.D. 54/K...	1	Sabiem Elevators.....	R6,520.....	SABIEM...	(e) and Installed.....	9%
R.T. 4949/A...	1	South African Gossard.....	R0.45 each.....	GOSSARD..	(a) Elsie's River.....	10%

*Basis of delivery/Basis van aflewering—

(a) f.o.r./v.o.s. (b) f.o.b./v.a.b. (c) f.o.r. in Bond/v.o.s. in entrepot. (d) c.i.f./k.a.v. (e) Delivered/Afgelewer.

STATE TENDER BOARD.—STAATSTENDERRAAD.

DEFENCE DIVISION.—VERDEDIGINGSAFDELING.

SUPPLIES.—LEWERANSIES.

The following tender results are published for general information/Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer.

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. <i>Suksevolle tenderaar.</i>	Price. <i>Prys.</i>	Brand. <i>Handelsmerk.</i>	*Basis of delivery. <i>*Basis van aflewering.</i>	Preference claimed. <i>Voorkeur geëis.</i>
TEN. 3208/S...	—	Cancelled.				
TEN. 3318/S...	—	R. Martin & Co. (Pty.), Ltd.....	R10,450.....	Martin.....	(e) and installed.....	10%
TEN. 3406/T..	1	Aranda Textile Mills.....	R2.34 per yd.....	—	(a) Randfontein.....	—
	2	Aranda Textile Mills.....	R2.34 per yd.....	—	(a) Randfontein.....	—
TEN. 3583/T..	1	Albens Eng. Works.....	R199.20 lot.....	—	(e) Pretoria.....	—
P.W.D. 59....	—	P. H. v.d. Linde, Johannesburg	R37,465.....	—	—	—
P.W.D. 69....	—	Waterkloof Electrical and Radio Co., Pretoria	R10,204.....	—	—	—

*Basis of delivery/Basis van aflewering—

(a) f.o.r./v.o.s. (b) f.o.b./v.a.b. (c) f.o.r. in Bond/v.o.s. in entrepot. (d) c.i.f./k.a.v. (e) Delivered/Afgelewer.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chamber Building, 97 Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en tensy anders vermeld, moet dit gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatums van die onderskeie tenders in die Tenderbus, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer no. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

Tender No.	Nature of Supplies, Services or Disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due <i>Sluit</i>
E. 6598.....	Towels and Towelling, and Amendment No. 1. Description of material and No. of Specification amended closing date extended to <i>Handdoeke en handdoekmateriaal. Wysiging no. 1. Beskrywing van materiaal en die spesifikasienommer gewysig en sluitingsdatum uitgestel na</i>	13 May/Mei 1966.
L. 6713.....	Electric signalling cable. Should read Electrical signalling material.....	13 May/Mei 1966.
G. 6741.....	Steel bins and shelving: Koedoespoort..... <i>Staalrakke en -kaste: Koedoespoort</i>	20 May/Mei 1966.
G. 6681.....	Transfers: Various centres..... <i>Afdrukke: Verskeie sentrums</i>	27 May/Mei 1966.
G. 6723.....	Paint Remover. Amendment No. 1. Closing date extended to..... <i>Verfverwyderaar. Wysiging no. 1. Sluitingsdatum uitgestel na</i>	20 May/Mei 1966.
K. 6619.....	Cadmium copper strips. Amendment No. 1. Drawing amended..... <i>Kadmiumkoperstroke. Wysiging no. 1. Tekening gewysig</i>	27 May/Mei 1966.

5550—29 5560—29 5638—29 5710—29

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at the Office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Room No. 208, ZASM Building, Pretoria.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the Office of the System Manager, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer no. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer no. 208, ZASM-gebou, Pretoria.

Ten 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
M. 1348.....	The painting of and repairs to goods sheds, bus sheds, restrooms, offices, quarters and ancillary structures at Manzini, Hlatikulu and Goedgegun (Zwaziland) <i>Die verf en herstel van goedereloodse, buslloodse, ruskamers, kantore en huise en hulle buitegeboue op Manzini, Hlatikulu en Goedgegun (Swaziland)</i>	27 May/Mei 1966.

5548—29

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the Office of the System Manager, Room No. 520, Oswald Pirow Building, Smith Street, Durban and the Office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R6 (six rand) the tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 520, Oswald Pirow Building, Smith Street, Durban.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer no. 520, Oswald Pirowgebou, Smithstraat, Durban, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer no. 282, Tippetgebou, Johannesburg.

Ten 'n deposito van R6 (ses rand) kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer no. 520, Oswald Pirowgebou, Smithstraat, Durban.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
N. 1577.....	Erection and completion of latrines for white males at Hluhluwe, Natal..... <i>Bou van latrines vir blanke mans op Hluhluwe, Natal</i>	27 May/Mei 1966.

5549—29

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the Office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Bloemfontein and the District Engineer, Bethlehem.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the Office of the System Manager, Bloemfontein, and the District Engineer, Bethlehem.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer no. 282, Tippetgebou, Johannesburg, dié van di Afdelingsbestuurder, Bloemfontein en dié van die Distriksingenieur Bethlehem.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, en dié van di Distriksingenieur, Bethlehem.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
BHM/W1/2.....	Erection of workshop and stores buildings at Bethlehem, Orange Free State..... Bou van 'n werkwinkel en magasyn op Bethlehem, Oranje-Vrystaat	27 May/Mei 1966.

5552—29

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the Office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the Office of the System Manager, Bloemfontein.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer no. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
OFSH. 66/67/2.....	Alterations and additions to the System Manager's house in Bloemfontein..... Veranderings aan die Afdelingsbestuurder se huis in Bloemfontein	27 May/Mei 1966.
STS. BFN. 5/66 1/HEATG.	The design, supply and installation of a hot water comfort heating system in the Training School, Bloemfontein Die ontwerp en voorsien van 'n warmwaterstelsel en die installeer daarvan vir die verwarming van die opleidingskool, Bloemfontein	27 May/Mei 1966.

5551—29 5553—29

CHIEF ELECTRICAL ENGINEER'S DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at the Office of the Chief Electrical Engineer, Room No. 601, S.A.R. Laboratory Building, Johannesburg, where it may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand).

ELEKTROTEGNIËSE HOOFINGENIEUR SE DEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer no. 601, S.A.S.-laboratoriumgebou, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) verkry kan word.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
EE 61.....	The erection of an additional communication circuit in the section Nelspruit-Graskop..... Die oprig van 'n bykomende kommunikasiebaan in die trajek Nelspruit-Graskop	27 May/Mei 1966.

5554—29

CATERING DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg and the Station Master, Geduld.

VERVERSINGSDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Geduld.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
V.D. 216.....	Catering concession: Geduld Station..... Verversingskonsessie: Geduldstasie	13 May/Mei 1966.

5555—29

CATERING DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Kliptown.

VERVERSINGSDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Kliptown.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
V.D. 217.....	Catering concession: Kliptown Station..... Verversingskonsessie: Kliptownstasie	13 May/Mei 1966.

5556—29

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the Office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the Office of the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer no. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur (aanleg), Capital Park, Pretoria.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur (aanleg), Capital Park, Pretoria.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
CCE 597.....	Platelaying, ballasting and picking up of permanent way materials on the Selati line between Tzaneen and Cordier Lê van spoorstawe, die ballaswerk daaraan verbonde en die uithaal en opstapel van spoorbaan-materiaal op die Selatilyn, tussen Tzaneen en Cordier	20 May/Mei 1966.

5557—29

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the Office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Windhoek.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the Office of the System Manager, Windhoek.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer no. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
S.W.A. 209/W.....	Proposed alterations and additions to Claude Middlewick Hostel at Walvis Bay, South West Africa Voorgestelde veranderings aan die Claude Middlewickhostel op Walvisbaai, Suid-Wes Afrika	27 May/Mei 1966.

5558—29

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORK AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

The Administration has decided to place the name of Asphalt Surfaces (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, on its list of approved tenderers for earthworks and structural concrete works exceeding R50,000 in value and structural steelwork exceeding R30,000 in value.

J. A. KRUGER,
Acting General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GRONDWERKE, STRUKTUURSTAALWERK EN STRUKTUURBETONWERK.

Die Administrasie het besluit om die naam van Asphalt Surfaces (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir grondwerke en struktuurbetonwerk waarvan die waarde R50,000 oorskry, en struktuurstaalwerk waarvan die waarde R30,000 oorskry, te plaas.

J. A. KRUGER,
Waarn. Hoofbestuurder.

5559—29

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woardeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

Save Time and Money, Use Franking Machines
Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene